

3 San Juan

Gyicy chon nu bzeed waa lo de mbecy ni Crisht

Waa byabic yu gyel mbecy ni Gayo

¹ Ya, tub yu bel nu zu riiñ ni Crisht, zeeda gyicy ii lo ru Gayo, tub amig ne nu dzi rca. Ya rca ru tub mod nu rishli.

² Ru, bicya nu dzi rca, ya diña lo Ñgyoozh nu dub laa tiem gzac ru lo coz nap, nunu cyiiñ ruub cuerp nir. Gun bi rad lagya nu nap zu lagy ru nañ lardoor. ³ Tona' la bet lagya ornu bri la be bicy na, gun byoo dey rishlo nu ru dzi fert ricy paar nu de riidz rishli ni Ñgyoozh. ⁴ Warusu ni tuuba' la coz nu gyicy ñi nu gyet lagya gal nu yet lagya ornu rad lagya nu de mbecy nu na gal nu na i'ña rded dey dub gal mod nu rnii de riidz nu rishli ni Ñgyoozh.

⁵ Ru, bicya nu dzi rca, ru dzi bicy paar ornu rzu bich ru nu nac de' zir de bicy na nu nac Crisht nunu yegar ornu rzu bich ru nu nac de mbecy nu druu reña' gyedz ornu dri dey lor. ⁶ De yu ze', ornu biid dey lat de mbecy ni Crisht nu yu' par ii, orze' mnii dey lat dela de yu ze' nu dzi nap bicy ru nur dey nu nac nu rcar dey. Orze' por faboor locyuub ñuur dey ni de coz nu cyiiñ par byaj ni dey dub gal mod nu gyedzu' lagy Ñgyoozh. ⁷ Ornu de yu ze' gush nez dey zay nu gyicy yu riiñ ni Jesucrisht, rila wanshet ic dey nu nlocyuub de mbecy nu a' yu' lo Ñgyoozh dey. ⁸ Nde' nu rlagy ñi nu nap gyicy dun

dey ornu ded yu yu'n, gun orze' locyuub na dey ornu tush las yu de riidz rishli ni Crisht.

Diótréfes nu Demetr

⁹ Ya bzeeda tub gyicy lo de mbecy ni Crisht, tees Diótréfes wangyicy cuen yu de riidz nu mnee, gun dzi gusht niy nu gyicy yu mandaar. ¹⁰ Nde' nu ornu yapa, orze' rica nu gad lagy der de mod nu ricy yu. Yu ze' rded yu nu rniiy rishcuen. Nunu rniiy riidz fals nu za contr ni de ub na. Nunu yu ze' wazuy conform nu de coz nu bi ricy yu, sinu rlagy zir yu gyicy yu. Orze' wacshet ic yu nu chu' de bicy na nañ yu'y ornu dri dey loy. Nunu benu ca na mbecy rlagy yu nu cuic yu yu'y chu' de yu ze', orze' wazaan Diótréfes nu ni gyicy nuy laab de yu ze'. Ze' benu ca na tub mbecy cuic yu yu' chu' de yu ze', orze' Diótréfes cyuu nuy mbecy nu cuic yu' ze' lat de mbecy ni Crisht.

¹¹ Ru, bicia nu dzi rca, cue' sya'r lo de mod a' nap nu ricy mbecy, sinu sya'r de mod nap nu ricy dey. Gun mbecy nu ricy mod nap, yu ze' nac yu ni Ñgyoozh. Ze' de mbecy nu ricy mod a' nap, yu ze' a' yu' loy Ñgyoozh.

¹² Orze' dela mbecy rnii dey nu Demetr nac yu mbecy nap. Yu ze' ricy yu mod nu rlagy ñi, nunu nu nac nde' rabee nu nac yu mbecy nap. Nunu ni' zi'l de ya nap rnee de niy. Ru rad lagy ru nu rnee de coz rishli.

Riidz nu blazh ni Waa

¹³ Yu' zañ coz nu rlagya nee lor, tees walagya caa ñii lo gyicy, ¹⁴ gun drish lo nu gyiily la yap güii de ru, nunu nee du de ru lo nu loo la.

¹⁵ Ñgyoozh gyicy mi nu cheti ri añ nir. Dela de amig ni den zeed dey ñgyoozh nir. Tub ga la amig nin gab ruy shnuy.

**De riidz ni trat cub nu bicy nu Ñgyoozh mbecy:
Salmos; Proverbios
New Testament, Psalms and Proverbs in Zapotec,
Texmelucan (MX:zpz:Zapotec, Texmelucan)**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Texmelucan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Zapoteco, Texmelucan [zpz], Mexico

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament, Psalms and Proverbs

in Zapotec, Texmelucan

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

f9c70e44-c99b-5c69-9f1e-e64901f95811